isa-ken いさけん

石和健康ランド情報
ISAWA KENKO LAND Information

FREE
8月 Vol.70

〒406-0021 山梨県笛吹市石和町松本868 Tel:055-263-7111 http://www.kur-hotel.co.jp AED設置店

掲示板 いさけんお知らせ

当館では湯船から溢れ出るお湯（水）を、たっぷり楽しんでいただくと共に徹底した衛生管理のもと、塩素濃度のチェックを基準に基づき実施しております。又、レジオネラ菌、大腸菌に対して専門機関による水質検査を、1カ月に1回行っており皆様に清潔安全なお風呂をご提供させていただいております。

衛生管理上おむつが取れず、便意が言葉で伝えられないお子様は、家族風呂として、大浴場の男女パイプラ風呂又はベビーバスをご利用頂いております。恐れ入りますが、ご理解・ご協力をお願い致します。

isa-ken トピックス
ISAWA KENKO LAND TOPICS
お楽しみイベント！

平成19年 9月24日(月)（予定）までの期間

なんと！
大人（一般・会員） 1,000円（税込）
子ども 500円（税込）
の入館料でご利用できます!!

毎年恒例 石和健康ランド 夏祭り

isaken 2007

8/3(金)～8/5(日)

開催時間 午後2:00～午後8:00

駐輪場前にて開催!!

入館されたお客様にもれなく夏祭りのチケットを配布いたします!

バザー　射的　型抜き　コイン落とし　ヨーヨー　カキ氷　流しそうめん　味噌おでん　等

石和健康ランド特製うちわをプレゼント！ 数量限定

その他、楽しいイベント盛り沢山!

石和健康ランド イベント案内

8/3(金)～8/5(日)		夏祭り!
8/ 4(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
8/ 5(日)	13:00～	ゲームコーナーイベント
8/18(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
8/19(日)	15:00～	無料ビンゴ大会（3歳以上対象・1階大広間 楽楽）
	19:00～	歌謡ショー 御勅使かつ美（1階大広間 楽楽）
8/25(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
8/26(日)		風呂の日特別イベント!（一日限りの特別風呂「レモン」等）
	14:00～	月例カラオケ大会（出場は予約制）

※全て入館料のみで無料利用頂けます。予約制のイベントもございますので恐れ入りますが、お早めにフロント又はお電話にて承ります。
※日程、時間が変更になる場合もございます。御了承下さい。

9/ 1(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
9/ 2(日)	12:30～	ゲームコーナーイベント
	14:00～	シルバーカラオケ大会（出場は予約制）
9/ 8(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
9/ 9(日)	15:00～	無料ビンゴ大会（3歳以上対象・1階大広間 楽楽）
	19:00～	歌謡ショー 秀美　明（1階大広間 楽楽）
9/15(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
9/16(日)	15:00～	プールで宝つり（浴槽館・3歳～小学生のお子様対象）
9/22(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
9/23(日)	14:00～	月例カラオケ大会（出場は予約制）
9/26(水)		風呂の日特別イベント（一日限りの特別風呂等）
9/29(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
10/ 6(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
10/ 7(日)	13:00～	ゲームコーナーイベント
10/13(土)	14:00～	無料ヨガ教室（先着20名様・予約制）
10/14(日)	15:00～	無料ビンゴ大会（3歳以上対象・1階大広間 楽楽）

平日限定宿泊プラン

ご夕食は、味処あづま・レストランブーケ・居酒屋まつの3店舗からお選びいただけます。朝食はバイキングになります。

朝食付・夕食付・2食付の3つのプランが新登場!

シングル Bタイプ	朝食付	6,500円
ツイン Bタイプ	夕食付	7,000円
和室 2名利用	2食付	7,500円

★全てお一人様の価格です。

ツイン Aタイプ	朝食付	5,500円
洋室 3名利用	夕食付	6,000円
和室 3名利用	2食付	6,500円

★全てお一人様の価格です。

※表示価格は全て税込みです。※各種割引券との併用はできません。　お申し込みはフロント・お電話にて承っております。

平日宿泊夕食メニュー

※全店、仕入れの都合により予告なく、一部メニュー・食材・価格が変更になる場合がございます。ご了承ください。

洋食 レストランブーケ
★1Fレストランブーケ
★22:00まで
（ご予約は21:00まで）

中華 味処あづま
Aコース・Bコース よりお選びください。
★2F202号室
★21:00まで（ご予約は20:00まで）
Ⓐ スープ&ライスセット　Ⓑ 半ラーメン&半ライスセット

和食 居酒屋まつ
お食事コース 会席コース よりお選びください。
★1F居酒屋まつ
★24:00まで（ご予約は22:30まで）

お食事コース

会席コース

8月 寝風呂カレンダー

月	火	水	木	金	土	日
		1	2	3	4	5
	桃の葉				ワイン	
6	7	8	9	10	11	12
ワイン	紫根				パールミルク	
13	14	15	16	17	18	19
パールミルク	ラベンダー				桃の葉	
20	21	22	23	24	25	26
桃の葉	ワイン				紫根	風呂の日 レモン
27	28	29	30	31		
紫根	パールミルク					

9月 寝風呂カレンダー

月	火	水	木	金	土	日
					1	2
					ラベンダー	
3	4	5	6	7	8	9
ラベンダー	桃の葉				ワイン	
10	11	12	13	14	15	16
ワイン	紫根				パールミルク	
17	18	19	20	21	22	23
パールミルク	ラベンダー				桃の葉	
24	25	26	27	28	29	30
桃の葉	ワイン	風呂の日 桃の葉	ワイン		紫根	

8月 ミスト・イベント

水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
ニンニク風呂（イベント風呂）					お茶風呂（イベント風呂）							人参風呂（イベント風呂）							ニンニク風呂（イベント風呂）							お茶風呂（イベント風呂）					
ひのき（ミストサウナ）					よもぎ（ミストサウナ）							ひのき（ミストサウナ）							よもぎ（ミストサウナ）							ひのき（ミストサウナ）					

信州健康ランド イベント案内

8月 4(土)・5(日)	夏祭り	
8月 5(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
8月12(日)	14:00～	信州健康ランドの日
8月19(日)	14:00～	月例カラオケ大会 1階大広間
8月26(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
8月28(火)	18:30～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」
9月 2(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
9月 9(日)	14:00～	信州健康ランドの日
9月16(日)	14:00～	月例カラオケ大会 1階大広間
9月20(木)	14:00～	シルバーカラオケ大会 1階大広間
9月23(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
9月25(火)	18:30～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」
10月 7(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
10月14(日)	14:00～	信州健康ランドの日
10月21(日)	14:00～	月例カラオケ大会 1階大広間
10月28(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
10月30(火)	18:30～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」

★毎月第②日曜日は「信州健康ランドの日」&特別企画を開催!!
★毎月第②火曜日は無料の「ストレッチ&ヨガ教室」を開催!!
※イベント内容は、告知なしで急遽変更することもございますので、ご了承下さい。

〒399-0701 長野県塩尻市広丘吉田368-1
Tel:0263-57-8111

★★★★★★★★★★★★★★★

駿河健康ランド イベント案内

8月 4(土)	14:00～	第67回カラオケ大会 1階大広間
8月21(火)	健康ランドの日	
	15:00～	ヨガ教室 3階特設会場
8月26(日)	子どもイベントの日	
	15:00～	じゃんけん大会 アオコーナー新スタジオ
9月 8(土)	14:00～	第68回カラオケ大会 1階大広間
9月17(月)	15:00～	敬老の日 1階大広間
9月23(日)	子どもイベントの日	
	15:00～	わなげ 1階イベント広場
10月13(土)	14:00～	第69回カラオケ大会 1階大広間
10月22(月)	健康ランドの日	
10月27(土)・28(日)	ハロウィン	
10月28(日)	子どもイベントの日	

※イベント内容は、告知なしで急遽変更することもございますので、ご了承下さい。

〒424-0203 静岡県静岡市清水区興津京町1234
Tel:054-369-6111

お客様アンケート

7月分 2007

皆さまから寄せられた
ご意見・ご感想を紹介します。

■色……お客様からのご意見
■色……石和健康ランドからの回答

1. 技術施設を利用したいと思いましたが一泊で時間的余裕もなかったので次回にしたいと思いました。フロントはじめ全体の雰囲気がとても良いです。ありがとうございました。希望として山梨県内地図を掲示していただきたいです。S・O様

1. 次回来館の際には、是非ごゆっくりしていただき、技術施設をご利用下さい。又、ご要望頂きました山梨県内地図を1階階段横掲示板に用意させて頂きました。

2. 低温サウナを利用している時、従業員が2回入ってきたのに散らかっているタオル等を片付けていかなかった。お客様のマナーも悪いが気がついたら片付けるべきではないか。T・E様

2. ご不快な思いをお掛けいたしまして大変申し訳ございません。お客様に快適に過ごして頂ける様、見回りの際は、片付けを行うよう、係りには徹底して参ります。今後ともご指導・ご鞭撻宜しくお願い致します。

3. 女性高温サウナ、テレビ自体変形している。見ていて不安です。音声も大・小の差がはげしくなり聞きづらく、12チャンネルは全く見れていません。係りの人に言っても「上の者に伝えてあるのですが・・・」と同じ答え。本当に上の人がチェックしにくるべきだと思います。

3. ご不安な思いをさせてしまい申し訳ございません。ご意見を頂きまして、テレビを交換させて頂きました。又、12チャンネルも映るようになりましたので、ぜひご利用下さい。今後は早い対応を心がけて参りますので、ご指導の程宜しくお願い致します。

4. パウダールームに、手鏡が前にはあったのに今日はなかったのであったらいいなと思います。T・O様

4. ご不便な思いをお掛けいたしまして、申し訳ございません。早速、設置させていただきました。今後は備品管理をしっかり行って参ります。

5. 初めて炭のシャンプーとリンスを使いました。旅館のものはいつもパサパサでトリートメントを持参するのですが、こちらの炭シリーズはなくてもサラサラになったのでびっくりしました。いつもみなさんがんばっていて、大変だと思いますが、お客様の満足のために励んで下さい。いつもありがとうございます。また来ます。いつも時間が足りなくなってしまってまだまだ入りたい気分で帰っています。A・S様

5. お喜びの声ありがとうございます。日本一の健康ランドを目指し日々努力しております。これからも多くのお客様にご満足してご利用頂ける施設作りを目指して参ります。

一日限定の味!
風呂の日限定メニュー

8/26(日)

楽しめるのはこの日だけ。
どうぞご賞味ください!

625円!

あづま

チキンプラオーライスと豚汁サラダ付き

まつ
限定40食とさせて頂きます。

夏休みセット

風呂の日限定メニュー完売後は…
17:00～ラストオーダーまで
夜メニュー
★ハーフすきみ丼 もしくは
★ハーフ"そば・うどん・きしめん"
(3つのうちからいずれか1つ)
セットを625円でご提供!

ブーケ
提供時間は開店～ラストオーダーまで

チキン南蛮と冷製スパ

isa-ken得 店舗情報
ISAWA KENKO LAND SHOP information

「いさけん(石和健康ランド情報)」の表示価格は全て消費税込みの金額となっております。

1F イルカのしっぽ
24時間営業!

ゲームコーナー

店長オススメパチンコ台!!
「スーパー海物語」登場!!

2006年5月に三洋物産から発売されたパチンコ機「スーパー海物語」。
万人受けする平均的なミドルスペックになっている。
下記の3つのモードを搭載しており、今までの海シリーズにない多彩なアクションを楽しむことができる。
海モード・今までの海シリーズ同様のゲーム性。
マリンモード・マリンちゃんのアクションで期待値が変化。
ハワイモード・ステップアップ予告搭載。ボタンの使用頻度がUP!

2F 仮眠室となり らく～だポーチャイ
タイワットボートラディショナルマッサージスクール協会認定店
営業時間 14:00～24:00(予約者に限り24:00以降も可)
定休日:水曜日 内線番号 780

お客様
満足度100%
この価格で納得!
ちょっと贅沢な
癒しを…

H19年8月1日(水)
～H19年10月14日(日)

★きくばりセット
(ボディーケア&フットケア
&ハーブ温熱療法)
60分 6,600円→6,000円

1F プリンセスプリンセス
売店

おつまみ入りました。
暑い夏の冷たいビールのお供に
ぜひどうぞ。

そのまんまちりめん……	420円
そのまんま貝柱……	420円
そのまんまえび ……	420円
焼めざし……	525円

2F クレール
今月のオススメ!

あかすり
キャンペーンパック 50分
あかすり30分+アロエはちみつ+ローズパック20分 7,350円→5,880円
オイルケアセット70分 9,450円→7,560円
かかと(オプション)10分 1,050円

タイ式
キャンペーン 45分→4,620円 / 60分→6,090円 / 90分→8,820円

足底(クイック)
キャンペーン(足底45分orセット2) 45分→4,200円

エステ
フェイシャルリンパコース50分 5,775円
ロミロミフルボディ70分 6,825円
ロミロミパック40分 4,200円
デトックス&リセット 40分 4,200円→3,675円 / 60分 6,930円→5,880円

ネイル
キッズネイル 20分→1,050円

クレール宿泊者限定割引

あかすり トータルコース 80分 11,550円→9,450円
タイ式 60分 6,615円→5,460円 / 90分 9,765円→8,190円
足底 60分 6,300円→5,250円
エステ ロングコース 7,875円→6,510円

平日限定割引
カットサロン カラーキャンペーン
トリートメントカラー 3,675円→3,150円 | カラー 3,150円→2,625円

2F ボディーケアルーム
足のむくみ、つかれ、
冷え性の方にオススメです。

オイルリンパマッサージ
20分 2,100円(お試しコース・フットorハンド)
40分 4,200円→3,800円
60分 6,300円→5,900円

セットコース
80分コース(オイル40分+ボディーケア40分)
7,665円→6,900円

2F 無料ヨガ教室
毎週土曜日開講!

美容と健康のために…あなたもはじめてみませんか?

午後12:15～13:15(60分コース)
先着20名様 ご予約制

フロント・お電話にてご予約承っております。
※持ち物はTシャツのみ!
※お食事の前にご参加下さい。
※以前参加されていた方は、
時間が変更になりましたのでご注意下さい。